ESC0BAR URTBE ASOCIADOS
A B 0 G A D 0 S

Carera 11 A No. 94 -16 - Of’ 05 - FO. Box 94948, Bool, i)C. - Colombia
lŁ571616201 -1ax(571)66889
- Into(Icscohanlnbe.com

2652/P

SUPERIINFENDENCTA DE INDUSTRIA YCOMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

Ref.: Expediente No. 04.034.537
Solicitud de Patentc a nombre de

Novartis A.G., Allan Lipton y Lois Mary Witters

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la carrera 11 A No. 94-76, of. 305, obrando como apoderada de la sociedad Novartis A.G., domiciliada en Basilea, Suiza, de Allan Lipton domiciliado en Hershey, Pennsylvania, Estados Unidos de America y dc Lois Mary Witters, domiciliada en York Haven, Pennsylvania, Estados Unidos de America, co-solicitantes de la patente dc la referencia, me perinito anexar los siguientes documcntos:

1. Copia autØntica de los poderes a ml otorgados pot Allan Lipton y Lois Mary Witters debidamente apostillados, junto con la respectiva traducción oficial de los mismos.

Le recuerdo a ese despacho que el poder otorgado por la sociedad Novartis AC se encuentra protocolizado bajo el rnmero 17.398.

2. Documento en que consta la cesión junto con su traducción oficial-otorgado pot los inventores y co-solicitantes Allan Lipton y Lois Mary
Witters a la sociedad Novartis A.G..

Sobre el particular, es importante aclarar que ese des. acho jediante oflcio 050C1otificado pot fljación en lista el 21 de ayc de 2004, requirió
la presentación de los documentos de cesión de los inventores. AsI, mediante

ci memorial de 18 dc agosto de 2004, Se presentó ci documento de cesión de Jonathan Green, ci otto inventor en la solicitud de patente de la referencia.

En cuanto a Allan Lipton y Lois Mary Witters, quienes siguen conservando su calidad de inventores, tcitero que ahora tambiØn son co-solicitantes como consta en la solicitud de modificacion presentada ci 17 de septiembre de 2004-mc)tivo por el cual se presenta junto con este memorial ademÆs de los poderes, ci documento de cesión respecüvo en el cual ceden en parte sus derechos a la sociedad Novars A.G.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por esc despacho y de conformidad con lo indicado en los arcu1os 30, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar cste memorial, atentamente solicito se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Seæor Superintendente,

JIMENA ESCOBAR URIBE

C.C.39.779.452 de UsaquØn
T.P. 68228
Cod. 5376

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States Of America
2. This public document has been signed by JILL B WAGNER
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC

6bears the seal/stamp JILL B WAGNER, NOTARY PUBLIC, DAUPHIN COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA

Certified
5. at Harrisburg, Pennsylvania
7. by Pedro A. CortØs, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
8. No: 200425298
9. Seal/Stamp

I.

6. The 1St day of July, 2004

10. Signature

Pedro A. CortØs

[IJ

The undersigned
Lois Mary WIflERS
domiciled at
25 flihir Road, York Haven, PA 17370, USA
hereby appoints
JIMEN4 ESCOBAA-URIBE and/ri IGNACIO ESCOBAR-
(JR/BE
domiciled at Bogota, Colombia
CARIRERA 11

A No, 94-76 Of. 305.306
as our true and legal attorneys with the necessary powers: 1, to apply to the administrative, judicial and police authorities of the Republic of Colombia, in any instance or appeal, for obtaining registration of patents, utility models, industrial designs, commercial ensigns and names, trademarks, domain names, copyrights and neighbouring rights, plant varieties, health licenses as well as their assignments, extensions, renewals, changes of name and domicile; 2. to prepare, apply for, obtain, execute and register contracts, licenses, authorizations and registrations of any kind; 3. to intervene as plaintiffs or defendants, In any instance or appeal, before any judge, court, tribunal, corporation, public officer or authority in any judicial, administrative or police action, such as: xflons dealing with commerciel ensigns and names; oppositions against trademark registrations; caducity and nullity actions; recovery actions, actions arising from obtainment and working of license agreements; actions dealing with unfair competition; criminal actions; actions claiming indemnity for damages, complaints or remarks on all sort of industrial property matters; the performance of precautionary measures, and in any other similar action, measure or appeal related to industrial property matters, copyrights and neighbouring rights and obtentor of plant varietles’nghts. To this effect, we hereby authorize them to file applications, make descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, appeals and claims; to pay tarcss, quotas and liens as provided by law; to waive or abandon granted rights or rights in process of being granted, to receive all kind of documents and securities; to issue the respective releases and, in general to take, before said authorities, pertinent steps to the above-mentioned purposes and take all measures they may deem advisable to protect our interests, with all other necessary legal faculties, and we hereby declare as good and valid whatever the attorneys should do to our benefit.
This power comprises the authority to ratify or confirm on our behalf any action, as well as the (acuity of receiving, desisting, transacting, compromising, conciliating, substituting and revoking substitutions, taking notifications and appointing judicial or extra j8cial attorneys.

at

On OG..bO4 d Gz1

SIGM11JPE

El sjscrito

Lo

& Mły);TTeRc
con omidlioen. Q&J, a,cl
PA 17’ S.e. 4WdPAiieW%d
nombraa
JIMEM ESC(JB.4R-URIBEy/o!GMC!O ESCC84R-URIBE domidliados an Bogota, Colombia
CARRERA 11

A No. 94-76 OF. 305-306
apoderados verdaderos

y legates con poder especial,
amplio

y sufidente: 1. para recebar de las oflolnas

y

autoridades colornbianas adrninishraftvas, judidales

y de
pollola an cualquier Inslancia

o recitso, to olxond6n de
patentee de invención, modelos de ulihidad, dlseæos indusniales, registro de marces, nornbres de dornlnio, re9Iatro de derechos de aLnor

y deredios cone=,
regislro de variedades vegetates, depósito de nombres cemerdales

y ertseAas, registros sanitarios, asl como sus
Iraspasos, prOrrogas, renovaaones, cambios de nombrey di domdlo; 2. elaboraf, tramitar, solldtai, obtener, reehizar, elecutar

y registrar contratos, llcenaas,
autorizadones

y registros cualesquiera chase; 3.
ritervenir como dernandante

o como deniandado on
cualquier instanda

y recurso,

y ante cuelquier
entldad, cceporación, fundonano prbIico

0 autorldad on
acaorros judiclales, ariminlstrallvas

y di policla, Was
acciones derivadas del nombre

o enseæa

comerciales; otiservaclones

u oposidm at registro cia
marcas; acciones di caducidad

y nuhidad; acQonas
relvkdcatorlas; acciones derivedas do Is obtención

o

explotación de hicendas; acciones di competencia desleal; demandas penahee

y dvhies; accones do
indemnlzaciÆn doperjuiclos, roclamos

U observaclones

a

cualquler asunto sabre propiodad industrial; el ojerdolo de medidas cautelares

y cualeequhera o1i acciones.
medidas

0 recirsos simulares reladonadoe con la
propiedad industrial, los deredios do auter
y deredios conaxos y los derochos do obtentor do variedades
vegetates.

A We electo, hoe facultamos para elovar
solicitudes, formular desoripoones, erwniendas, prolestas, doclaraciones, opoexoones, canceladorw apenes redamos; pager impuestos, cuotas

y glavÆmenes
prescribe per ha heyr renuncler

o desistir

a derechos
concedklos

o on ojrso do concision; redok toda chase de
documontos

y valores dariclo oh doscargo respedlvo, y, on
general, pars der ante didias autoridados Was los pesos necesarias al efecto indkado

y tamer’ todas has mediclas
qua cseyeren conducentes at resguardo do nuestros intereses, con todas las demÆs facuftades necesarias

y

per isle docimento desde shorn declaranios valido

y
buena todo cuanto hoe apoclerados hideren en nuestro benddo.

Este podor comprende la facuhtal di ratificar

o oonitrntar
an nusavo nombre ho actuado, asi coma to facultad de desisfir, lransl9ir, comprometer, conciliar, sustJtuir
y revocer suattiudonee, recibir nerificacrones y nombrar
apoderadosjudkªahes

0 extrajudales.
Frmadoen.De**y

T -DAIJ Cbud’F Jr

Sit P-N&A4&P dZOC4

,NLLWAGNE4

S 2G

4

ORYWV, MJPIIiN

C

payco,NonExPSSPAc$l3.

1"

TRADUCCION OFICIAL No. 011/2004 de un documento escrito en inglØs hecha el dIa 16 de septiembre de 2004 por Luz Helena Villamil JlmØnez, con cØdula de ciudadanla No. 41.750.053 de Bogot, intØrprete y traductora oficial segÆn resoluclOn No. 0754 del Ministerio del Interior y de.Justicia.

PODER

EN LA PRIMERA PAGINA
APOSTILLA

(Convendón de La l-Iaya de 5 octubre 1961)

1. Pals: Estados Unidos de America
2. Este documerito póblico ha sido firmado por JILL B WAGNER
3. actuando en su calidad de Notario PibIico
4. Ileva el sello/timbre de JILL B WAGNER, NOTARIO PUBLICO, CONDADO
DE DAUPHIN, MANCOMUNIDAD DE PENNSYLVANIA

CERTIFICADO

S. en Harrisburg, Pennsylvania 6. el dIa 10 de julio de 2004
7. por Pedro CortØs, Secretarlo de la Mancomunidad de Pennsylvania
S. No.: 200425298
9. Sello 10. Firma
(sello dorado adherido) (firmado)

Pedro A. CortØs

EN LA PAGINA SIGUIENTE

Poder otorgado a dos columnas en irigles y espaæol entextq Identho, y p 110
no se traduce, por Lois Mary Witters, a favor de Jimena Escol1-W4te-Ignacio Escobar-Uribe. En la par-te inferior derecha del poder hay un sello en
tinta que dice:

LUZ 1-iELEA VILLA MIL J.
I.TE(:P
RES. P.O. . M.:.YO 18123.,A
MI. DEL. IIdErflOf? V DE JU.SII.1A

MiSTER1O OE

?h3nlR

CUFAEL

fFUE!C (IChAMi

OSEI5UHE
flEL TEXTO

SET H A 5!

L

0

S

S

SELLO NOTARIAL
JILL B WAGNER
Notario Pciblico
DERRY TWP. CONDADO DE DAUPHIN
Ml Comislón Expira: Marzo 13, 2008

En la parte Inferior izquierda hay un sello seco de la notario.

FIN DEL DOCUMENTO

La anterior es traduccióri fiel y completa del documento original en inglØs que tengo a la vista. Doy fe...

UiJ1ri La, Luz Helena Villamil JlmØnez

C.C. No. 41.750.053 de BogotØ
LUZ HELENA VILLAMILJ
TRADLJCTFiA E I.TEhPETE cFIIAt..
RES, FO. 0754. MAYO 8/24

::yIN.

DEL tEtdOR DE JuSTL.IA

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States Of America
2. This public document has been signed by JILL B WAGNER
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC
4. bears the seal/stamp JILL B WAGNER, NOTARY PUBLIC, DAUPHIN COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA

5. at Harrisburg, Pennsylvania
7. by Pedro A. CortØs, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
8. No: 200425297

9. Seal/Stamp

[1

Certified
6. The 1St day of July, 2004

10. Signature

Pedro A. CortØs

C L

El 2O4

CO Case 4-32199MJSN

POWER OF ATTORNEY

The undersigned
Man UPTON
domiciled at

Division of Oncology, Room C6830, Hershey
Medical Center, Hershey PA 17033, USA
hereby appoints
JIMENA ESCOBAR-UR!BEand./cr IGNACIO ESCO8AR
LJR!BE

domiciled at Bogota, Colombia
CARRERA 11 A No, 94-78 OF. 305-306
as our true and legal attorneys with the necessary powers: 1 to apply to the administrative, judicial and police authorities of the Republic of Colombia. In any Instance or appeal, for obtaining registration of patents, utility models, industrial designs, commercial ensigns and names, trademarks, domain names, copyrights and neighbouring rights, plant varieties, health licenses as well as their assignments, extensions, renewals, changes of name and domicile; 2. to prepare, apply for, obtain, execute and register contracts, licenses, authorizations and registrations of any kind; 3. to intervene as plaintiffs or defendants, in any instance or appeal, before any judge, court, tribunal, corporation, public officer or authority In any judicial, administrative or police action, such as: actions dealing with commercial ensigns and names; oppositions against trademark registrations; caducity and nullity actions; recovery actions, actions arising from obtainment and working of license agreements; actions dealing with unfair competition; criminal actions; actions claiming indemnity for damages, complaints or remarks on all sort of industrial property matters; the performance of precautionary measures, and in any other similar action, measure or appeal related to industrial property matters, copyrights and neighbouring rights and obtentor of plant variefleshghts. To this affect, we hereby authorize them to file applications, make descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, appeals and claims; to pay taxes, quotas and liens as provided by law, to waive or abandon granted rights or rights in process of being granted, to receive all kind of documents and securities; to issue the respective releases and, in general to take, before said authorities, pertinent steps to the above-mentioned purposes and take all measures they may deem advisable to protect our Interests, with all other necessary legal faculties, and we hereby declare as good and valid whatever the attorneys should do to our benefit,
This power comprises the authority to ratify or confirm on our behalf any action, as well as the faculty of receiving, desisting, transacting, compromising, conciliating, substituting and revoking substitutions, taking notifications and appoint judicial or extra-judicial attorneys.

sow my -nop, eaway
= - Ar

/

DOCUMENTO DE PODER

AH&jj Ui’o# con darniaho an bu;s;o4 O (:),Jcc.qy, Qa...-

C*3o Heswv W4tCIA1 Heskv PA (7o331tØb.L. 4s Amilr4h;tw
nombraa

dIME/wi ESCOa4AL.rq,BEy/o IGiwiClO ESCO&4R-URIBE donuauiados on Bogota, Colombia
CARRERA 11 A No. 94-76 OF. 306-306

apoderados verdaderos y legales con poder especial.
amplio y suflaente: 1. pars recabar de las oficinas y autoridedes colombianas administrativas, judiciales y do poilcia on cualquier instajicia 0 recurso, to obtención do patontes do invendôn, modolos do utllidad, disenos Industrtales, registro de marcas, nornbres do dominio, regislro do derechos de autor y deredios conexos, registro do vaiiedadez vegetales, depósito do nonibres cornercialos y enseæas,rogistros sanitarios, asl cairo sus traspasos, prónogas, renovaaones, canrbios de nombre y do domidlio; 2. elaborar, tramflar, solicitar, obtener, roallzar, ofocutar y regIs1i contratos, licenaas, autonzacionos y registros de cualeoquiera close; 3, intervonir como demandante 0 como demandado an

cualquler instancia y reairso, y ante ciialquior juez,

entidad, corporacidri, fundonarlo pübllco 0 autoildad an acciones judlciales, adrTlinislrativas y de pouicla, tales

come, acciones derivadas del sombre o onseila comerdales; observaciones u oposidOn al rogistro do mamas; acciones do caducidad y nulidad: acciones reivindlcatoi’las; acciones derivadas do La obtención 0 explotaaon do licendas: acciones de compotencia dealeal; demandas penaies y olviles’, acoonos do

indemnización de pequicios, reclamos u obsorvacionos a cualqulor asunto sabre propiedad industrial: el elercicro do
modidas cautelares y cualesquiera oa’as aones,

medidas o recursos similaros rolacionados con a propiedad industrial, los dereclios do autor y dorodios conexos y los deredios de obtentor do vanodades

vegetates. A ego ofocto, los facullamos pera elovar solioltudes, formular descripolonos, onrniendas, protestas, doclamaciones, oposiciones, canceladones, apolaciones y reclemos; pagam mipuestos, aaotas y grav5menes prescritos pa is ley; renunclar o desistir a derecios concodkioe 0 on airso do onncesiôn; recibir toda close do

documentos y valoree dando ol descargo rospectivo, y, on general, pars dam ante dicflas autoridades todos los pesos necesanos al efecto indleado y tamer todas In rnedidas

quo creyeren conducontos al resguardo do nuestros intereses, con Was las demÆs facultactes necesarias y

pa este doaimento desde ahora declarantos vØlido y bueno lode cuanto los apoderaclos hicleren an nuostro

benelido.

Este poder comprende la facultad do ralificar o conhmiar an nuestro nornbre 10 actrado, asl canto la facultad do desisli, transigir, comprometer, conciliar, sustiluir y revocar austitucionos, roabir nolificaciones y nombram

apoderaclosidldalos 0 extraudiciaies.

DNP, baup4Cu,J?V

IJfA71WI

/ TDUCCION OFICIAL No. 012/2004 de un documento escrito en InglØs hecha el dIa 16 de septiembre de 2004 por Luz Helena Villamil JimØnez, con cØdula de
cludadania No. 41.750.053 de Bogota, intØrprete y traductora oficial segÆn
resoluclón No. 0754 del Ministerio del Interior y de Justicia.

PODER

EN LA PRIMERA PAGINA
APOSTILLA

(Convención de La Haya de 5 octubre 1961)

1. Pals: Estados Unidos de America
2. Este documento pÆblico ha sidofirmado por 3111 B WAGNER
3. actuando en su calidad de Notario Pi:iblico
4. lleva el sello/timbre de JILL B WAGNER, NOTARIO PUBUCO, CONDADO
DE DAUPHIN, MANCOMUNIDAD DE PENNSYLVANIA

CERTIFICADO

5. en Harrisburg, Pennsylvania 6. el dIa 10 de julio de 2004
7 por Pedro CortØs, Secretario de la Mancomunidad de Pennsylvania

8. No.: 200425297
9. Sello 10. Firma
(sello dorado adherido) (firmado)

Pedro A. CortØs

EN LA PAGINA SIGUIENTE:

Poder otorgado a dos columnas en inglØs y espaæol entexto idØntico, y por ello
no se traduce, por Allan Lipton, a favor de Jimena Escobar-Uribey/o Ignaclo / Escobar-Uribe En la parte inferior derecha del poder hay un sello en tntaque -

dice

LU\ILLA4
TADUCTJA RPETE &F I
RS. r’o. 0754 MAYO 8/-.:.
,MIN. DL lrTErOR Y CE JU

M11STERfO 1E
ELCIJt[S X1ftcES

CflA F; AEC[Ex El
flEcEM’tA
FUC[S11CATh4S

NO SE ASW4E

RE-1 POINISA 911 [CAP 0(1 I EXTO

iSET 11 A 5I

aF U14CIONES
AUX.

ELLO NOTARIAL
IILL B WAGNER
Jotarlo PiThlico
DERRY TWP. CONDADO DE DAUPHIN

Mi Comislón Expira: Marzo 13, 2008

En la parte inferior lzqulerda hay un sello seco de la notarlo.

FIN DEL DOCUMENTO

La anterior es traduccióri fiel y completa del documento original en inglØs que tengoa la vista. Doy fe...

I)on 1

Lu Helena Viflamil)imØnez
C.C. No. 41.750.053 de Bogota

LUZ HELENA VILLAM::J.
TEADUCTA E I.TEiPiETE F’ -..
RES. 10 - MY3 S/
M u DEL JNTEtdWH I DE it.

rQC

H

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States Of America
2. This public document has been signed by JILL B WAGNER

aFi2/P

3. acting In the capacity of NOTARY PUBLIC
4. bears the seal/stamp JILL B WAGNER. NOTARY PUBLIC, DAUPHIN COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
Certified
S. at Harrisburg, Pennsylvania
7. by Pedro A. CortØs, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
8. No: 200425296
9. Seal/Stamp

I

6. The 1St day of July, 2004

10. Signature

Pedro A. CortØs

TI
SE 2004

CO Case 4-32199A/USN

Asatenment of Priority Rights

I / We, the undersigned Allan LIPTON Division of Oncology, Room C6830,
Hershey Medical Center, Hershey PA 17033, USA citizen of USA

and

Lois Mary WITTERS
25 Fisher Road, York Haven, PA 17370, USA citizen of USA

partly assign to Novartis AG, a body corporate organized according to the laws of Switzerland, of Lichtstrasse 35, 4056 Basel, Switzerland, my share of the right of priority
for Colombia

in respect of the invention disclosed and claimed in my (our) patent application(s) hereinafter identified, and in consequence thereof, authorize Novartis AG to file
In Colombia

in its name jointly with
The undersigned (Allan LIPTON of Division of Oncology, Room C6830, Hershey Medical Center, Hershey PA 17033, USA, citizen of USA and Lois Mary WETTERS of 25 Fisher Road, York Haven, PA 17370, USA, citizen of USA)
a patent application corresponding to my (our) joint patent application(s) filed
in USA

on October 19, 2001 under No. 60/345921

while claiming the priority of my (our) above named patent application(s) in conformity with the dispositions of the International Convention,

Dated with effect from: MarcV’OO4

Allan

Lois Mary WITTERS

NOVAK VA

4)

PA

TRADUCCION OFICIAL No. 013/2004 de un documento escrito en inglØs hecha el dIa 16 de septiembre de 2004 por Luz Helena Villamil JimØnez, con cØdula de ciudadanla No. 41.750.053 de Bogota, intØrprete y traductora oficlal segtn resolución No. 0754 del Ministerlo del Interior y de Justicia.

CESION DE DERECHOS DE PRIORIDAD

EN LA PRIMERA PAGINA

1.
2.
3.
4.

5.
7.

APOSTILLA

(Convención de La Haya de 5 octubre 1961)

Pals: Estados Unidos de America
Este documento pÆblico ha sidofirmado por)ILL B WAGNER
actuando en su calidad de Notario Pi.ibIico
Ileva el seiio/timbre de JILL B WAGNER, NOTARIO PUBLICO, CONDADO DE DAUPHIN, MANCOMUNIDAD DE PENNSYLVANIA

CERTIFICADO

en Harrisburg, Pennsylvania 6. el dIa 10 de julio de 2004
por Pedro CortØs, Secretario de la Mancomunidad de Pennsylvania
No.: 200425296
SelIo
(sello dorado adherido)

EN LA PAGINA SIGUIENTE:

10. Firma
(fI rmado)

Pedro A. CortØs

. Co Caso 4-32199A/USN Cesión de Derechos de Pripridad

Yo/Nosotros los suscritos Allan LIPTON i Division of Oncology, Room C83O
Hershey Medical Center, iershey, A 0
Estados Unidos de America LIJCJ’-f

Y j- i r ’ .(
LUZ HELENA VJLLA MIL J.
TRADUCTURA E INTEPPtiETE LFiiL
RES. t40. 074 MAYO 8/24
MIN. D. iNThiOR Y DE JUSTi:.JA

icL?xY: UJJO/J)

ELCIES XJETh

?h3Olh

(O///m,Y CL HA 5JECE EN Li

NO SE ASUME

[fl DEL IEXTO
CkSET LI

A 9:50
TFE

40

Lois Mary WITTERS
25 Fisher Road, York Haven, PA 17210, Estados Unidos de America

parcialmente ceden a Novartis AG, un cuerpo corporativo organizado de
- conformidad con las leyes de Suiza, de Lichtstrasse 35, 4056 Basilea, Suiza, ml parte sabre el derecho de prioridad para COLOMBIA

con respecto a la invención comprendida y reivindicada en ml (nuestra) solicitud de patente(s) identificada a contlnuación, y coma consecuencla, autorizo a Novartis
AG

para presentar en Colombia
a su nombre conjuntamente con los suscritos (Allan LIPTON de Division of Oncology, Room C6830, Hershey Medical Center, Hershey PA 17033, Estados Unidos de America, ciudadano de Estados Unidos de America y Lois Mary WITTERS de 25 Fisher Road, York Haven, PA 17370, Estados Unidos de America, ciudadana de Estados Unidos de America)
una solicitud de patente correspondiente a mi (nuestra) solicitud de patente presentada en Estados Unidos de America

el 19 de octubre de 2001 baja el No. 60/345921

Reivindicando la prioridad de ml (nuestra) solicitud de patente arriba mencionada de conformidad con las disposiciones de la Convención Internacional.

Fechada con efecto desde: Marzo 4, 2004 2002

(firmado)

Allan LIPTON

(firmado)
I origi
-,

Lois Mary WITTERS

17
En la parte inferior derecha hay un sello de la notario que dice:

LUZ HELENkV1LLAMIL j TADUCT3RA E rEi:p,EJE UFLIAL

P40 O4. MAYO /4

DEL fNEQR YDE JUSn ftcx ’kimj,

SELLO NOTARIAL
JILL B WAGNER
Notario PibIico
DERRY TWP. CONDADO DE DAUPHIN
Ml Comislón Expira: Marzo 13, 2008

En la parte inferior izqulerda hay un sello seco de la notarlo.

FIN DEL DOCUMENTO

La anterior es traducción fiel y completa del documento original en inglØs que tengo ala vista. Doy fe..

J,al??XU)W On-
Luz Helena Villamil JlmØnez
C.C. No. 41.750.053 de Bogot

LUZ HELENA VILLAMILJ.

TRADUCTURA E INTEPRETE QflCS*j RES. No. 0754 -MAYO 18120
2. M1 INTERIOR Y DE JUSTj

U4
cIA

4DEL

flp Di)üijLa

2,s

[Ridicacion 47 now’ DJERCIO / Q - Fidij t") -*24-9-17 1647; Folios: 2

Industria y Comercuo TTiljte fl l3cT-p
SUPERINTENDENCIA encii;2gg DIVISION DE MM WXICKS

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES V MODIFICACIONES
2000-10

SOLIC1TUDDE:

ri
Lj CorrecciOn de error material ModificaciOn a una solicitud

2 Nombre: 1. NOVARTISAG.. IDENTIFICACION
2. Allan Lipton
3. Lois Mary Wittors C.C. NIT
SOLICITANTE Dirección: 1. Lichtstrasse 35, CH-4056 Basilea,
Suiza. C.E. ’ElOtro
2. Division of Oncology, Room C6830, Hershey
Medical Center, Hershey, Pennsylvania 17033, Ntmero
Estados Unidos de America.

L 3. 25 Fisher ROad, York Haven, Pennsylvania

. 17370, Estados Unidos de America
TelØfono: Fax:
E-mail
Domicilio: 1. Basilea, Suiza.
2. Hershey, Pennsylvania, Estados Unidos de
- America.

3. York Haven, Pennsylvania, Estados Unidos
de_America

3 Nombre: JIMENA ESCOBAR URIBE IDENTIFICACION

REPRESENTANTE DirecciOn: Cra. I 1A No. 94-76 (Of. 305) NIT
OAPODERADO TelØfono: 6162051/61 Fax: 6161889
(74) E-mail: tm-patent@escobaruribe.com

G.E. Otro

NUmero 39.779.452 T.P.68.228

S NÆmerodel

04-034.537

5 Descripción de la correcciôn o modificación solicitada:

Que se anote a los seæoresAllan Lipton con domicilio en Hershey, Pennsylvania, Estados Uriidos de America v Lois Mary Witters con domicilio en York Haven, Pennsylvania, Estados Unidos de America, coma co-solicitantes. junta con la sociedad NOVARTIS AG, los documentos de poder serÆnpresentados posteriormente.

6 Comprobante de pago 14o. 04 - 651060 Fecha Aqosto 18, 2004

7 Anexos:

Comprobante de pago de la tasa

Poderes, Si fuere el caso

Certificado de existencia y representaciOn legal, si fuere el caso

Documento que acrediten el legItimo interØs, si fuere el caso

NOMBRE: JIMENA ESOBAR URIBE FIRMA:
- ’ -. CC. 39.779.452 de Usaquen T.P68228

Itidustria v Cornercio
SUPERINTENOENCIA

Folio 141

2020

BoçjotÆ D C

Doctor(a)
JIMENA ESCOBAR URIBE.
Apoderado(a)

S

REFERENCIA: Radicaciôn N° 04-34537
Solicitud internacional PCT/EP02/1 1696
Fecha limite de inicio en
fase nacional 19/05/2004
TrÆmite 011
Evento 379
ActuaciOrt 416
Oficio No 697
Folios 001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privileglo de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reüne los requisitos de forma establecidos en los artIculos 26 y 27 de la Decision 486, de la ComisiOn de la Comunidad Andina, el Tratado de 000peraci6n en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Unica de la Superintendencia de Industria y comercio, se envIa el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicaciOn en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme Jo dispone el artIculo 40 de la referida Decision 486.

ZOOS
CUmplase
Dado en Bogota

D C,

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe Division de Nuevas Creaciones.

202028

Soda Centro: Can’era 13 No 27-00 Pisos 2, 5, 7 v 10

Al contestar favor indique el nUmero de Coiiniutadoi: 3 820840 Fax: 3 505220 radicaciÆn consignado en ci sticker SOda CAN: Ti’. 40A No, 38-50 3153265 at 69

Fax: 3 505220. Linea 9800-910 165
Web: www.sicgv.c9 c-mail:!n35a.sic.aovco
Booti D.C. - Colombia